



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
26 July 2021
Russian
Original: English

Семьдесят шестая сессия

Пункты 20 d), e) и f) предварительной повестки дня*

Устойчивое развитие:

**Охрана глобального климата в интересах
нынешнего и будущих поколений человечества
Осуществление Конвенции Организации
Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием
в тех странах, которые испытывают серьезную
засуху и/или опустынивание, особенно в Африке
Конвенция о биологическом разнообразии**

Осуществление конвенций Организации Объединенных Наций по окружающей среде

Записка Генерального секретаря

Генеральный секретарь имеет честь препроводить Генеральной Ассамблее доклады, представленные секретариатами Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, и Конвенции о биологическом разнообразии.

* [A/76/150](#).



I. Доклад Исполнительного секретаря Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата о работе Конференции сторон Конвенции

A. Введение

1. Настоящий доклад был подготовлен в соответствии с пунктом 24 резолюции 75/217 Генеральной Ассамблеи, в котором Ассамблея предложила секретариату Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят шестой сессии через Генерального секретаря доклад о работе Конференции сторон Конвенции и постановила включить в предварительную повестку дня своей семьдесят шестой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Устойчивое развитие», подпункт, озаглавленный «Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества».

B. Обзор деятельности в рамках процесса осуществления Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в том, что касается действий и мер поддержки в области климата

1. Резюме

2. Следуя указаниям по предотвращению распространения коронавирусного заболевания (COVID-19), Бюро на своем заседании, состоявшемся 1 апреля 2020 года, постановило перенести с ноября 2020 года на ноябрь 2021 года двадцать шестую сессию Конференции Сторон, шестнадцатую сессию Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, и третью сессию Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения, которые должны состояться в Глазго. Этим же решением были также отложены пятьдесят вторая и пятьдесят третья сессии Вспомогательного органа по осуществлению, а также пятьдесят вторая и пятьдесят третья сессии Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам.

3. Изменения в календаре мероприятий Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата на 2020 год, внесенные в результате COVID-19, имели значительные последствия для достижения целей на год. Для смягчения последствий и сохранения динамики процесса осуществления Конвенции секретариат внедрил и усовершенствовал инструменты виртуального сотрудничества для содействия работе сторон и заинтересованных субъектов, не являющихся сторонами Конвенции, а также усилил поддержку, оказываемую председателю Конференции на ее двадцать пятой сессии, будущему председателю Конференции на двадцать шестой сессии, председателям вспомогательных органов и Бюро в целях максимизации прогресса в межправительственном процессе и минимизации задержек в достижении целей Конвенции и Парижского соглашения, несмотря на пандемию.

4. Секретариат оказывал основную, юридическую и процедурную поддержку Бюро, с тем чтобы помочь сторонам в продвижении работы в рамках Конвенции, Киотского протокола и Парижского соглашения. Для облегчения взаимодействия между сторонами, а также между сторонами и заинтересованными субъектами, не являющимися сторонами, и в рамках всей системы Организации

Объединенных Наций секретариат организовал 473 виртуальных совещания и поддерживал работу 13 официальных органов и большого числа рабочих программ, форумов, групп и целевых групп в рамках процесса осуществления Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. Секретариат обработал 171 официальный документ и представление, поддерживал свои порталы данных и выпустил новый онлайн-календарь мероприятий¹.

5. В отсутствие официальных переговоров в рамках процесса Конвенции в 2020 году стороны не приняли никаких официальных решений.

6. Секретариат содействовал вступлению в силу в 2020 году Дохинской поправки, в соответствии с которой в 2012 году был установлен второй период действия обязательств по Киотскому протоколу². Эта поправка предусматривает усиленные обязательства по ограничению и сокращению выбросов для развитых стран, включая страны с переходной экономикой, в интересах достижения в период 2013–2020 годов общей цели сокращения выбросов парниковых газов на 18 процентов, по сравнению с уровнем 1990 года.

2. Максимизация прогресса и минимизация задержек с помощью виртуальных мероприятий

7. В связи с переносом двадцать шестой сессии Конференции Сторон и ограничениями на проведение совещаний в очном режиме председатели двадцать пятой и двадцать шестой сессий Конференции Сторон и председатели вспомогательных органов организовали неофициальные виртуальные консультации со сторонами и переговорными группами для получения их мнений о том, как в неофициальном порядке продвинуть работу по различным вопросам сбалансированным, инклюзивным и транспарентным образом.

8. Некоторые из тем, которые были рассмотрены в ходе этих консультаций, включали: вопрос о нерешенных элементах программы работы Парижского соглашения (например, статья 6 и расширенные рамки для обеспечения транспарентности действий и поддержки); вопрос о том, каким образом можно повысить амбициозность целей в области смягчения последствий изменения климата, адаптации к изменению климата и финансирования климатической деятельности, в том числе применительно к достижению долгосрочной глобальной цели финансирования в размере 100 млрд долл. США ежегодно, начиная с 2020 года; и получение указаний о том, как организовать мероприятия, которые должны были быть проведены в 2020 году. В рамках процесса осуществления Конвенции мероприятия, которые были утверждены к проведению в 2020 году, были успешно проведены без каких-либо задержек с использованием виртуальных инструментов.

9. Были приняты меры к тому, чтобы сохранить участие сторон и заинтересованных субъектов, не являющихся сторонами Конвенции, в межправительственном процессе, несмотря на перенос сроков проведения заседаний в очном формате. Это было достигнуто путем организации двух раундов виртуальных мероприятий при том понимании, что они не будут использованы ни для официальных переговоров, ни для принятия решений. Эти мероприятия были проведены под руководством председателей вспомогательных органов в сотрудничестве с председателями двадцать пятой и двадцать шестой сессий Конференции Сторон и при поддержке секретариата. Этими мероприятиями были:

¹ См. <https://unfccc.int/calendar/dashboard>.

² См. решение 1/СМР.8.

а) июньское мероприятие «Импульс к действиям, связанным с климатом»³, состоявшееся с 1 по 10 июня 2020 года, в ходе которого были проведены 23 презентации, на которых был продемонстрирован прогресс, достигнутый в деле реализации действий в области климата, и которое стало площадкой для обмена информацией и взаимодействия между участниками по широкому кругу тем в рамках Конвенции;

б) мероприятие «Диалоги о климате 2020 года»⁴, которое было проведено с 23 ноября по 4 декабря 2020 года и стало одним из крупнейших виртуальных мероприятий Организации Объединенных Наций в 2020 году, в ходе которого состоялись 83 совещания с более чем 8000 зарегистрированных участников.

10. Секретариат разработал и продвинул более конкретные, заметные и действенные способы вовлечения в процесс осуществления Конвенции заинтересованных субъектов, не являющихся сторонами Конвенции, включая организации-наблюдатели. К числу ключевых инициатив относятся:

а) проведение кампании «Гонка к нулю»⁵, которая была инициирована лидерами высокого уровня;

б) «Ежегодник глобальной климатической деятельности за 2020 год»⁶ и пересмотренные «Тематические направления деятельности по борьбе с изменением климата»⁷, сформулированные в рамках Марракешского партнерства для глобальных действий по борьбе с изменением климата;

с) инициатива «Климатическая нейтральность — сейчас»⁸;

д) присуждение премий Организации Объединенных Наций за глобальную деятельность в области климата⁹;

е) инициатива «Действия по расширению прав и возможностей для борьбы с изменением климата»¹⁰.

11. В течение 2020 года секретариат продолжал оказывать поддержку странам в подготовке их определяемых на национальном уровне вкладов. По состоянию на 31 декабря 2020 года от 75 сторон было получено 48 обновленных (38) или новых (10) определяемых на национальном уровне вкладов¹¹. Из-за задержек с представлением сторонами своих определяемых на национальном уровне вкладов в результате последствий пандемии секретариат принял решение опубликовать два издания сводного доклада об определяемых на национальном уровне вкладах: первоначальный вариант в феврале 2021 года¹² и окончательный вариант до начала работы двадцать шестой сессии Конференции Сторон. Кроме того,

³ См. <https://unfccc.int/process-and-meetings/conferences/june-momentum-for-climate-change>.

⁴ См. <https://unfccc.int/cd2020>.

⁵ См. <https://unfccc.int/climate-action/race-to-zero-campaign>.

⁶ United Nations Framework Convention on Climate Change, *Yearbook of Global Climate Action 2020: Marrakech Partnership for Global Climate Action* (Bonn, 2020).

⁷ См. https://unfccc.int/climate-action/marrakech-partnership/reporting-and-tracking/climate_action_pathways.

⁸ См. <https://unfccc.int/climate-action/climate-neutral-now>.

⁹ См. <https://unfccc.int/climate-action/GCA-awards-2021>.

¹⁰ См. <https://unfccc.int/topics/education-youth/the-big-picture/what-is-action-for-climate-empowerment>.

¹¹ См. <https://unfccc.int/process-and-meetings/the-paris-agreement/the-paris-agreement/nationally-determined-contributions-ndcs/NDC-submissions>.

¹² См. <https://unfccc.int/process-and-meetings/the-paris-agreement/nationally-determined-contributions-ndcs/nationally-determined-contributions-ndcs/ndc-synthesis-report>.

по состоянию на 31 декабря 2020 года 28 сторон представили долгосрочные стратегии развития при низком уровне выбросов¹³.

12. Региональные центры сотрудничества, функционирование которых обеспечивается секретариатом и организациями-партнерами, сыграли важную роль в поддержке усилий сторон по адаптации и смягчению последствий изменения климата благодаря организации небольших виртуальных мероприятий для конкретных регионов. В свете пандемии была создана региональная виртуальная платформа¹⁴, которая предоставляет информацию и ресурсы для таких мероприятий. Тем временем Партнерство по линии Найробийских рамок, в котором секретариат является одним из партнеров, сосредоточило усилия на укреплении потенциала назначенных национальных органов в целях обеспечения их полного функционирования; на наращивании потенциала разработчиков проектов в целях осуществления деятельности в рамках механизма чистого развития; на содействии созданию возможностей для разработчиков проектов и доноров по инвестированию в деятельность механизма чистого развития; на улучшении обмена информацией, информационно-просветительской деятельности и профессиональной подготовки в отношении заинтересованных сторон механизма чистого развития, включая назначенные национальные органы; и на укреплении межучрежденческой координации в процессе осуществления этой деятельности.

С. Выводы и рекомендации

13. Генеральная Ассамблея может пожелать:

а) принять к сведению доклад Исполнительного секретаря Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, препровожденный Генеральным секретарем;

б) отметить трудности в продвижении межправительственных переговоров из-за пандемии COVID-19, которая привела к значительным изменениям в календаре мероприятий, что воспрепятствовало проведению переговоров и принятию официальных решений в рамках процесса осуществления Конвенции, и настоятельно призвать стороны ускорить достижение прогресса как можно скорее и, самое позднее, в ходе перенесенных сессий, которые должны состояться в Глазго, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, в ноябре 2021 года;

в) настоятельно призвать стороны, которые еще не сделали этого, своевременно представить амбициозные обновленные и новые определяемые на национальном уровне вклады, с тем чтобы они были включены в окончательный вариант сводного доклада об определяемых на национальном уровне вкладах, который будет опубликован до начала двадцать шестой сессии Конференции Сторон;

д) настоятельно призвать стороны, которые еще не представили свои долгосрочные стратегии развития при низком уровне выбросов, национальные планы в области адаптации и сообщения по вопросам адаптации, ускорить работу по их подготовке и представить их в секретариат;

¹³ См. <https://unfccc.int/process/the-paris-agreement/long-term-strategies>.

¹⁴ См. <https://unfccc.int/about-us/partnerships/current-calls-for-partnerships/regional-collaboration-centres/regional-virtual-platform>.

е) настоятельно призвать стороны Конвенции, которые еще не ратифицировали Парижское соглашение, ускорить свои внутренние процедуры и безотлагательно сдать на хранение, в случае необходимости, свои документы о ратификации, принятии, одобрении или присоединении, с тем чтобы обеспечить его универсальность;

ф) предложить Исполнительному секретарю продолжать представлять доклад о работе Конференции Сторон Конвенции, Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, и Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения.

II. Доклад Исполнительного секретаря Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке

A. Введение

14. В своей резолюции [75/218](#) об осуществлении Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее семьдесят шестой сессии доклад об осуществлении этой резолюции. В настоящем докладе Ассамблее представляется обновленная информация об основных видах деятельности, реализованной в этой связи.

B. Осуществление резолюции [75/218](#) Генеральной Ассамблеи

1. Девятнадцатая сессия Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции

15. Девятнадцатая сессия Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции была впервые проведена в онлайн-формате с 15 по 19 марта 2021 года с ежедневными двухчасовыми онлайн-заседаниями. В связи с особым форматом сессии стороны договорились не создавать контактную группу для доработки официального доклада о работе сессии. Вместо этого они поручили Докладчику доработать доклад на основе аудиозаписей, сделанных в ходе сессии. В работе сессии приняли участие 138 сторон, 9 учреждений Организации Объединенных Наций, 15 межправительственных организаций и 63 организации гражданского общества.

16. На своей девятнадцатой сессии Комитет рассмотрел следующие пункты повестки дня:

а) обновленная информация о реализации добровольных целевых показателей достижения нейтрального баланса деградации земель и о соответствующих усилиях по реализации;

б) обновленная информация о введении в действие Фонда для достижения нейтрального баланса деградации земель;

с) обновленная информация о ходе осуществления Инициативы по противодействию засухе и о соответствующих усилиях по ее осуществлению;

d) промежуточный доклад межправительственной рабочей группы по вопросу об эффективности политики и мер осуществления в контексте усилий по решению проблемы засухи в соответствии с Конвенцией.

17. Заключительный доклад сессии, который включает резюме обсуждений по каждому пункту повестки дня, станет основой для подготовки текста решения, которое будет обсуждено и согласовано в ходе двадцатой сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции, которая будет проведена одновременно с пятнадцатой сессией Конференции Сторон Конвенции.

2. Подготовка пятнадцатой сессии Конференции Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке: дата и место проведения

18. Учитывая сохраняющееся воздействие COVID-19 во всем мире и развитие пандемии, проведение пятнадцатой сессии Конференции Сторон в 2021 году было сочтено невозможным, и Бюро четырнадцатой сессии, проведя виртуальное заседание 8 апреля 2021 года, постановило перенести пятнадцатую сессию на 2022 год и провести ее в сроки (между маем и октябрём 2022 года) и в месте, которые будут подтверждены в надлежащее время. Бюро далее поручило Исполнительному секретарю продолжить консультации со всеми соответствующими заинтересованными субъектами с целью организации предстоящей пятнадцатой сессии Конференции Сторон в согласованные сроки.

19. 21 июня секретариат проинформировал Бюро четырнадцатой сессии о том, что письмом от 14 июня правительство Кот-д'Ивуара подтвердило свою готовность провести у себя в стране пятнадцатую сессию Конференции Сторон в мае 2022 года.

20. В соответствии с положениями решения 33/СОР.14 о дате и месте проведения пятнадцатой сессии Конференции Сторон Исполнительный секретарь приступит к проведению консультаций с правительством Кот-д'Ивуара относительно организации пятнадцатой сессии Конференции Сторон и представит Бюро доклад о прогрессе, достигнутом в этом отношении.

21. На том же заседании Бюро четырнадцатой сессии также приняло решение организовать внеочередную сессию Конференции Сторон в 2021 году с целью утверждения промежуточного бюджета на 2022 год. Условия, сроки и процедуры, связанные с организацией внеочередной сессии, в настоящее время рассматриваются Бюро.

3. Диалог на высоком уровне по вопросам опустынивания, деградации земель и засухи

22. В соответствии с резолюциями [74/220](#) и [75/218](#) Генеральной Ассамблеи под эгидой Председателя семьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи 14 июня 2021 года был проведен диалог на высоком уровне для оценки прогресса, достигнутого в борьбе с опустыниванием, деградацией земель и засухой, и определения дальнейших действий в контексте завершения Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного пустыням и борьбе с опустыниванием.

23. Диалог на высоком уровне открыл Председатель Генеральной Ассамблеи Волкан Бозкыр. На первом этапе с заявлениями выступили Председатель Экономического и Социального Совета Мунир Акрам, первый заместитель Генерального секретаря Амина Мохаммед, председатель четырнадцатой сессии Конференции Сторон Конвенции и премьер-министр Индии Нарендра Моди,

Исполнительный секретарь Конвенции Ибрагим Тиану и представитель гражданского общества Хинду Ибрагим. С основным докладом выступил выдающийся ученый Роберт Уотсон.

24. В рамках диалога были организованы две интерактивные группы по темам «Достижение нейтрального баланса деградации земель в целях ускорения восстановления после COVID-19 и проведения Десятилетия действий» и «Острая необходимость в глобальном сотрудничестве по земельным вопросам для построения будущего, которого мы хотим», сопредседателями которых были, соответственно, Специальный посланник Генерального секретаря по вопросам Саммита по продовольственным системам 2021 года Агнес Калибата и председатель и главный исполнительный директор Фонда Земли Безоса Эндрю Стер.

25. Более 65 государств-членов, включая шесть глав государств и правительств, двух заместителей премьер-министра и 58 министров, приняли участие в работе трех пленарных заседаний 14 июня и 2 июля и подчеркнули фундаментальную важность защиты и восстановления земель, а также экосистемных функций и услуг как важнейшего фактора обеспечения выживания человека и устойчивого развития. Многие выступающие также отметили, что земельные ресурсы, а также концепция обеспечения нейтрального баланса деградации земель являются неотъемлемой частью Целей в области устойчивого развития, поскольку они поддерживают большое число различных функций, имеющих решающее значение для достижения прогресса во всем мире. Ораторы призвали к более широкому признанию борьбы с опустыниванием, деградацией земель и засухой в качестве одного из приоритетных направлений международной повестки дня, отметив ее потенциал как мощного катализатора достижения Целей в области устойчивого развития и одной из важнейших составных частей действий по борьбе с изменением климата и в интересах биоразнообразия. Исполнительный секретарь Конвенции г-н Тиану подвел итог обсуждений в своем заключительном выступлении, сделанном в формате призыва к действию. Он отметил, что сейчас существует окно возможностей для продвижения новых идей в области восстановления, которые могут привести к воссоединению людей и природы путем реализации поставленных на высоком уровне амбициозных задач в деле управления земельными ресурсами. Он также отметил, что инвестирование в реализацию решений, базирующихся на использовании земельных ресурсов, в рамках усилий по восстановлению в период после COVID-19, особенно в сельской экономике, является потенциально беспроигрышным вариантом, который может принести многочисленные выгоды и ускорить процесс достижения целого ряда Целей в области устойчивого развития, начиная от решения проблем бедности, обеспечения средств к существованию и продовольственной и водной безопасности и кончая повышением устойчивости к климатическим потрясениям.

4. Международное празднование Всемирного дня борьбы с опустыниванием и засухой¹⁵ и информационно-просветительские мероприятия

26. Во Всемирный день борьбы с опустыниванием и засухой 2021 года под лозунгом «Восстановление. Земля. Экономический подъем» в мире было распространено послание о том, что инвестиции в деятельность по защите и восстановлению земель и экосистем ускорят возвращение общин, стран и экономик во всем мире к нормальной жизни после COVID-19.

¹⁵ Резолюция 49/115 Генеральной Ассамблеи.

27. Международное празднование 17 июня было организовано и проведено Коста-Рикой полностью в режиме онлайн из-за пандемии COVID-19¹⁶. В ходе виртуального форума высокого уровня, который вел президент Коста-Рики Карлос Альварадо Кесада, министры из Алжира, Ботсваны, Исландии, Перу, Республики Корея и Сенегала подтвердили мнения, озвученные в ходе диалога на высоком уровне по вопросам опустынивания, деградации земель и засухи, который был проведен Председателем Генеральной Ассамблеи тремя днями ранее. На форуме выступили Генеральный секретарь и Председатель Генеральной Ассамблеи, а модераторами заседаний выступили министр охраны окружающей среды и энергетики Коста-Рики Андреа Меса Мурильо и бывший Исполнительный секретарь Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата Кристиана Фигерес¹⁷.

28. В рамках празднования Всемирного дня секретариат Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием объявил победителей седьмой премии «Земля для жизни»¹⁸. Международное жюри в составе восьми членов объявило экологическую организацию «Familial Forestry» из Раджастана, Индия, победителем конкурса 2021 года за предложенный ею инновационный метод восстановления и сохранения земель, который способствует повышению благосостояния общин и улучшению их отношений с природой. Организация «Глобальный форум по ландшафтам» была особо отмечена Исполнительным секретарем Конвенции при подведении итогов конкурса «Земля для жизни» за свою исключительную работу в качестве крупнейшей в мире платформы знаний об устойчивых и инклюзивных ландшафтах.

29. В рамках мероприятий, посвященных международному празднованию, Управление Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий выпустило «Глобальный аналитический доклад о мерах по снижению риска бедствий: специальный доклад о засухе, 2021 год». Программа мероприятий в рамках празднования транслировалась в реальном времени в социальных сетях «Фейсбук», «Ютьюб», «Твиттер», на веб-сайте Конвенции и частично по Интернет-ТВ Организации Объединенных Наций.

30. С февраля по 17 июня 2021 года была проведена связанная со Всемирным днем кампания, которая была нацелена на то, чтобы создать возможности для увязки земельных вопросов с другими крупными международными днями, десятилетиями и событиями года, такими как начало Десятилетия Организации Объединенных Наций по восстановлению экосистем и Саммит по продовольственным системам.

31. Через социальные сети эта кампания и торжественное мероприятие 17 июня достигли более 150 миллионов человек во всем мире, а непосредственное участие в них приняли 280 000 человек. Большое количество влиятельных людей и знаменитостей использовали хэштеги Дня, с тем чтобы поделиться своими мнениями и повысить осведомленность людей по этому вопросу. В ряде крупнейших мировых средств массовой информации, общая аудитория читателей/зрителей которых составляет почти 707 миллионов человек в более чем 60 странах, были опубликованы новостные статьи по этой теме.

32. На момент подготовки настоящего доклада более 100 правительственных и межправительственных организаций, а также организаций гражданского общества направили в секретариат отчеты о своих мероприятиях, посвященных

¹⁶ См. www.unccd.int/actions/17-june-desertification-and-drought-day/2021-desertification-and-drought-day.

¹⁷ См. www.unccd.int/news-events/restore-land-help-deal-global-crises-leaders-urge-0.

¹⁸ См. www.unccd.int/news-events/2021-land-life-award-winner-familial-forestry.

празднованию Дня, поделившись информацией о различных торжественных мероприятиях, таких как презентации проектов и книг, кинопоказы, выставки, художественные конкурсы и посадки деревьев¹⁹.

5. Роль восстановления земель в построении лучшего будущего после пандемии

33. Для того чтобы поддержать государства-члены и другие заинтересованные стороны в их усилиях по восстановлению на более совершенной основе после пандемии COVID-19, в мае 2021 года секретариат подготовил Краткий обзор решений, в котором подчеркивается связь между рекультивацией земель и «зеленым» восстановлением²⁰. В нем содержится практическая, поддающаяся проверке информация об экономическом обосновании рекультивации земель и ее роли в решении ряда проблем, усугубленных пандемией (создание рабочих мест, обеспечение продовольственной безопасности, восстановление средств к существованию и др.). Несколько государств-членов и других заинтересованных сторон ссылались на Краткий обзор в своих выступлениях в ходе упомянутого выше диалога на высоком уровне Генеральной Ассамблеи и в процессе международного празднования Всемирного дня борьбы с опустыниванием и засухой.

6. Сотрудничество с Глобальным экологическим фондом

34. В ходе рассматриваемого периода постоянно действующее сотрудничество между Конвенцией и Глобальным экологическим фондом получило свое дальнейшее развитие. В дополнение к консультациям между Исполнительным секретарем Конвенции и Глобальным экологическим фондом сотрудники секретариата Конвенции приняли участие в заседаниях Технической консультативной группы Глобального экологического фонда и внесли свой вклад в их работу в рамках подготовки к следующему циклу пополнения ресурсов.

35. Были приведены доводы в пользу эффективности и рентабельности инвестирования в программы по борьбе с деградацией земель, в том числе в деятельность по восстановлению земель. Для малых островных развивающихся государств Карибского бассейна в настоящее время разрабатывается программа, аналогичная комплексной программе Глобального экологического фонда по борьбе с деградацией земель для Сахеля. В целях охвата большего числа регионов также рассматриваются и другие программы. Стимулирующие действия Глобального экологического фонда осуществляются Глобальным механизмом в сотрудничестве с учреждениями-исполнителями. Трансформационные проекты и программы по обеспечению нейтрального баланса деградации земель, осуществляемые в соответствии с Конвенцией, также являются эффективным направлением сотрудничества с Фондом.

36. Секретариат Конвенции принял участие в шестидесятом совещании Совета Глобального экологического фонда, которое было проведено с 14 по 18 июня 2021 года. Исполнительный секретарь выступил перед Советом вместе с другими главами договоров, для которых Фонд выступает в качестве

¹⁹ См. www.unccd.int/actions/17-june-desertification-and-drought-day/2021-desertification-and-drought-day.

²⁰ Конвенция Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, “Restored Land, Healthy People, Green Recovery: Build Forward Better with Land-Centered Solutions” («Восстановленная земля, здоровые люди, «зеленое» восстановление: построение будущего на более совершенной основе с помощью ориентированных на земельные ресурсы решений»), Краткий обзор решений, май 2021 года. Размещен на веб-сайте www.unccd.int/sites/default/files/inline-files/UNCCD_Solution%20Brief.pdf.

финансового механизма. Он отметил, что, хотя темпы деградации земель не замедлились, в мире растет признание потенциала земли как части процесса восстановления на более совершенной основе после пандемии. Он отметил, что земельные ресурсы все больше становятся объединяющим элементом во всех основных областях деятельности Фонда, учитывая способность восстановленных земель служить поглотителями углерода, предотвращать потерю биоразнообразия и повышать производительность сельского хозяйства, создавая в результате дополнительные преимущества, такие как укрепление продовольственной безопасности, создание рабочих мест, расширение прав и возможностей женщин и развитие сельских районов. По этой причине меры по борьбе с деградацией земель заслуживают большего объема прямых инвестиций в более широком контексте всеобъемлющего комплексного подхода к осуществлению программ Фонда. Он также призвал Фонд инвестировать средства в системы раннего предупреждения, в оценки уязвимости и риска и в меры по снижению риска засухи. Он поддержал включение проблемы засухи в число основных направлений деятельности в качестве одного из необходимых условий для разработки оперативной программы. В ходе последовавшего затем интерактивного диалога между членами Совета и исполнительными секретарями были высказаны веские доводы в пользу использования комплексных подходов, учитывая, что секретариат Фонда занимается в настоящее время подготовкой к составлению программ. Исполнительный секретарь Конвенции подчеркнул важность земельного сектора в сближении позиций координационных органов Фонда и достижения глобальных результатов.

7. Поощрение сотрудничества и создания партнерств в интересах сохранения земельных ресурсов

37. Секретариат Конвенции и Глобальный механизм продолжали активно работать с государствами-членами, организациями и процессами системы Организации Объединенных Наций, научно-техническими экспертными организациями, работающими в области земельных ресурсов, и гражданским обществом в целях поощрения сотрудничества и создания партнерств для решения проблем опустынивания, деградации земель и засухи. Заявления, сделанные в ходе диалога на высоком уровне и во время празднования Всемирного дня борьбы с опустыниванием и засухой, свидетельствуют о том, что эта информационно-просветительская деятельность увенчалась успехом и привела к повышению осведомленности о земельной повестке дня и укреплению приверженности стран и крупных организаций делу продвижения этой повестки дня с уделением особого внимания беднейшим и наиболее маргинализированным сельским общинам. Такая приверженность все чаще находит свое отражение в конкретных действиях и инициативах: например, она была продемонстрирована на встрече на высшем уровне «Одна планета» в январе 2021 года, на которой участвовавшие страны и другие заинтересованные стороны обязались выделить более 14 млрд долл. США для ускорения реализации инициативы Африканского союза «Великая зеленая стена», и на совещании Группы двадцати на уровне министров в ноябре 2020 года, на котором была выдвинута глобальная инициатива по сокращению деградации земель и усилению мер сохранения экосистем суши. Секретариат Конвенции продолжает оказывать поддержку этим и другим соответствующим партнерским инициативам, распространять информацию о них и отслеживать прогресс в их осуществлении.

38. Секретариат Конвенции продолжал укреплять сотрудничество с секретариатами двух других Рио-де-Жанейрских конвенций, приступив к осуществлению совместной программы работы, которая предусматривает совместную информационно-просветительскую деятельность в целях продвижения повестки

дня в области устойчивого развития, включая подготовку информационной кампании для освещения синергизмов между этими тремя межправительственными процессами на глобальном и местном уровнях.

39. Что касается подготовки к Саммиту по продовольственным системам, то секретариат Конвенции выступает в качестве ведущего учреждения по направлению работы 3 (стимулирование природосберегающего производства), продвигая повестку дня в области восстановления земель на центральное место в рамках подготовки к этому саммиту и поддерживая связь с другими учреждениями Организации Объединенных Наций, а также государствами-членами в целях содействия их участию в усилиях, связанных с этим саммитом. Секретариат подготовил публикацию, в которой подчеркивается взаимосвязь между достижением нейтрального баланса деградации земель и природосберегающим производством продовольствия²¹, с тем чтобы помочь государствам-членам сформулировать области их участия в мероприятиях, связанных с этим саммитом.

40. Конвенция распространила свою информационно-просветительскую деятельность на нетрадиционных партнеров и источники финансирования, с тем чтобы изыскать пути оказания поддержки странам в борьбе с деградацией земель, опустыниванием и засухой. К этим действиям относится установление контактов с такими партнерами, как Всемирный экономический форум и Организация Объединенных Наций по промышленному развитию, с тем чтобы содействовать предпринимательской деятельности и использованию или передаче технологий; с другими организациями по тематике, связанной с инструментами и механизмами финансирования (смешанное финансирование, структурирование глобальных фондов и выпуск облигаций на цели устойчивого развития), а также с Африканской системой оценки потенциала рисков по вопросам финансирования и страхования рисков засухи. Конвенция сотрудничает с Фондом для достижения нейтрального баланса деградации земель в выявлении проектных возможностей, которые могут отвечать инвестиционным критериям Фонда. Конвенция также сотрудничает со Всемирным советом деловых кругов по устойчивому развитию в области классификации почвенных активов.

8. Программа установления целевых показателей для достижения нейтрального баланса деградации земель и целевые показатели восстановления земель

41. Многие государства-члены привержены делу продвижения цели достижения нейтрального баланса деградации земель в качестве практической основы для планирования, осуществления и контроля своих действий по достижению цели 15 в области устойчивого развития и задач стратегических рамок Конвенции на 2018–2030 годы. Секретариат Конвенции и Глобальный механизм в сотрудничестве с многочисленными партнерами поддерживают эти усилия посредством реализации программы установления целевых показателей для достижения нейтрального баланса деградации земель, оказания помощи в разработке экономически обоснованных преобразовательных проектов по достижению нейтрального баланса деградации земель и содействия научно-техническому сотрудничеству.

42. На сегодняшний день 105 из 127 стран, участвующих в программе установления целевых показателей для достижения нейтрального баланса

²¹ Конвенция Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, “Land degradation neutrality for sustainable agriculture and food security”. Размещена на веб-сайте: www.unccd.int/publications/land-degradation-neutrality-sustainable-agriculture-and-food-security.

деградации земель²², успешно установили добровольные целевые показатели для достижения нейтрального баланса деградации земель, взяв на себя обязательство восстановить более 450 миллионов гектаров деградированных земель во всем мире²³ в качестве важного вклада в осуществление целей Десятилетия Организации Объединенных Наций по восстановлению экосистем и в обеспечение синергизмов оперативного осуществления на национальном уровне в рамках совместных действий с Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата, Конвенцией о биологическом разнообразии и инициативой «Боннский вызов». Более 70 стран разрабатывают преобразовательные проекты, направленные на достижение нейтрального баланса деградации земель, и некоторые из этих проектов уже прошли первые этапы привлечения финансирования.

43. В целях оказания поддержки государствам-членам в их добровольных усилиях по достижению или превышению показателя нейтрального баланса деградации земель секретариат, Глобальный механизм и ключевые организации-партнеры опираются на результаты научной оценки, проведенной Механизмом научно-политического взаимодействия, с тем чтобы поддержать усилия государств-членов по учету условий планирования землевладения и землепользования, в зависимости от обстоятельств, в целях создания благоприятной политической и нормативной среды для достижения нейтрального баланса деградации земель²⁴. Секретариат и Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, а также другие соответствующие партнеры сотрудничают в подготовке технического руководства по вопросу о том, как интегрировать Добровольные руководящие принципы ответственного регулирования вопросов владения и пользования земельными, рыбными и лесными ресурсами в контексте национальной продовольственной безопасности в процесс осуществления Конвенции и достижения нейтрального баланса деградации земель, учитывая при этом национальные условия. Кроме того, Механизм научно-политического взаимодействия в настоящее время занимается проведением новой научной оценки, которая позволит получить научно обоснованные данные о потенциальном вкладе комплексного планирования землепользования и комплексного управления ландшафтом в позитивные преобразующие изменения, достижение нейтрального баланса деградации земель и решение проблем опустынивания, деградации земель и засухи.

44. Секретариат и Механизм научно-политического взаимодействия, работая на межправительственном и межучрежденческом уровнях в рамках Инициативы по достижению нейтрального баланса деградации земель Группы наблюдения за Землей²⁵, организовали конкурс в области технических инноваций для разработки механизма поддержки планирования землепользования в контексте усилий по достижению нейтрального баланса деградации земель в целях стимулирования инноваций, а также коллективных и скоординированных действий²⁶. Победивший в конкурсе прототип механизма планирования землепользования для цели достижения нейтрального баланса деградации земель позволяет

²² См. www.unccd.int/actions/ldn-target-setting-programme.

²³ Annelies Sewell, Stefan van der Esch and Hannah Löwenhardt, “Goals and Commitments for the Restoration Decade”, Netherlands Environmental Assessment Agency, Policy Brief (The Hague, 2020). Публикация размещена на веб-сайте: www.pbl.nl/sites/default/files/downloads/pbl-2020-goals-and-commitments-for-the-restoration-decade-3906.pdf

²⁴ P.H. Verburg and others, *Creating an Enabling Environment for Land Degradation Neutrality and its Potential Contribution to Enhancing Well-being, Livelihoods and the Environment: A Report of the Science-Policy Interface* (Bonn, United Nations Convention to Combat Desertification, 2019).

²⁵ См. https://earthobservations.org/geo_ldn.php.

²⁶ См. www.geo-ldn.org/competition-overview.

пользователям оценивать различные переходные варианты землепользования и управления земельными ресурсами, предоставляя наглядные и количественные данные о возможных положительных и отрицательных последствиях деградации земель. Переход от прототипа к полной версии механизма планирования землепользования для цели достижения нейтрального баланса деградации земель предполагается завершить к декабрю 2021 года.

С. Выводы и рекомендации

45. Несмотря на проблемы, возникшие в связи с глобальной пандемией COVID-19, заседания, мероприятия и совместные усилия по решению проблем опустынивания, деградации земель и засухи позволили сохранить и даже повысить внимание международного сообщества к осуществлению Конвенции и укрепить его приверженность этому делу. Успех информационно-просветительских мероприятий, посвященных Всемирному дню, которые позволили охватить более чем в два раза больше людей по сравнению с 2020 годом, свидетельствует о том, что призывы осознать важное значение земельных ресурсов находят свой отклик у общественности. Сейчас существует хорошая возможность для продвижения концепции восстановления земли, которая может воссоединить людей и природу посредством реализации согласованных на высоком уровне амбициозных действий по управлению земельными ресурсами.

46. Инвестирование в реализацию учитывающих интересы землепользования решений в рамках усилий по экономическому восстановлению после COVID-19 создает особенно хорошие возможности для получения многочисленных выгод и ускорения достижения целого ряда Целей в области устойчивого развития, начиная от решения проблем бедности, обеспечения средств к существованию и продовольственной и водной безопасности и кончая повышением устойчивости к климатическим потрясениям. Такие инвестиции в земельные ресурсы могут принести особую пользу беднейшим сельским районам, поскольку станут катализатором долгосрочного преобразовательного процесса, в рамках которого реализация мер по восстановлению окружающей среды приведет к созданию рабочих мест, повышению благосостояния и стабильности.

47. Наличие здоровых, продуктивных земель является необходимым условием для многих глобальных отраслей промышленности, включая производство продовольствия, кормов и клетчатки. Должностные лица высокого уровня, участвовавшие в недавних мероприятиях и совещаниях по проблемам опустынивания, деградации земель и засухи, неоднократно подчеркивали важность включения вопроса восстановления земель и цели достижения нейтрального баланса деградации земель в глобальную повестку дня устойчивого потребления и производства, что должно найти свое отражение в самых различных видах деятельности, начиная от деловых операций и кончая поведением потребителей. В том же контексте продуманное увязывание инвестиций в усилия по экономическому восстановлению после COVID-19 с мерами по восстановлению земель может объединить вопросы создания экономических возможностей с вопросами обеспечения экологической устойчивости.

48. В свете вышесказанного Генеральная Ассамблея может пожелать признать то постоянное и растущее внимание, которое международное сообщество уделяет решению проблем опустынивания, деградации земель и засухи, и подчеркнуть важность соответствующих действий. Ассамблея может также пожелать поддержать включение вопросов восстановления земель в усилия по экономическому восстановлению после COVID-19 с уделением особого внимания повышению уровня жизни беднейших сельских общин. Далее, Ассамблея может

пожелать признать ту чрезвычайно важную роль, которую здоровые земли играют в глобальной экономике, и призвать к принятию мер по изучению и продвижению таких моделей потребления и производства, которые защищают земельные ресурсы и способствуют достижению нейтрального баланса деградации земель.

III. Доклад Исполнительного секретаря Конвенции о биологическом разнообразии

A. Введение

49. В своей резолюции [75/219](#) о деятельности по осуществлению Конвенции о биологическом разнообразии и ее вкладе в обеспечение устойчивого развития Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее семьдесят шестой сессии доклад об осуществлении этой резолюции, в том числе о возможной взаимосвязи между COVID-19 и биоразнообразием и о последствиях и рекомендациях в отношении восстановления по принципу «лучше, чем было». Настоящий доклад представляется во исполнение этой просьбы.

B. Подготовка к пятнадцатому совещанию Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии и совещаниям Конференции Сторон, выступающей в качестве совещаний Сторон протоколов к Конвенции: совещания вспомогательных органов

50. В настоящее время секретариат Конвенции ведет подготовку пятнадцатого совещания Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии, десятого совещания Конференции Сторон, выступающей в качестве Совещания Сторон Картахенского протокола о биоразнообразии, и четвертого совещания Конференции Сторон, выступающей в качестве Совещания Сторон Нагойского протокола регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения. Все эти совещания планируется провести в Куньмине, Китай, с 11 по 24 октября 2021 года. Для того чтобы провести эту подготовку в чрезвычайных обстоятельствах, возникших в связи с пандемией, секретариат провел широкие консультации со сторонами, а также со всеми другими заинтересованными субъектами и разработал порядок, в соответствии с которым этот процесс может продвигаться, в виде исключения, виртуально, без создания прецедента.

1. Двадцать четвертое совещание Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям

51. Двадцать четвертое совещание Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям прошло в виртуальном режиме с 3 мая по 9 июня 2021 года и стало одним из наиболее крупных по числу участников совещаний, когда-либо проведенных Вспомогательным органом, с более чем 1400 зарегистрированными участниками. В их число вошли 127 сторон и более 200 организаций гражданского общества и других заинтересованных субъектов. В рамках совещания было проведено девять пленарных заседаний, которые перемежались заседаниями контактных групп. На этом совещании Вспомогательный орган опирался на результаты своей работы на виртуальных совещаниях, проведенных в феврале 2021 года, в ходе которых большинство

пунктов повестки дня уже были обсуждены в рамках первого раунда обмена мнениями. Приоритет был отдан вопросам, которые непосредственно связаны с глобальной рамочной программой в области биоразнообразия на период после 2020 года, поскольку эти материалы были необходимы для разработки первого проекта глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, который будет рассмотрен третьей рабочей группой открытого состава. К числу основных достигнутых результатов относятся рекомендации для рассмотрения и включения в глобальную рамочную программу в области биоразнообразия, а также рекомендации, касающиеся синтетической биологии, сельскохозяйственного биоразнообразия и оценки риска живых измененных организмов. Эти рекомендации будут дополнительно обсуждены и приняты на одном из будущих очных совещаний. На следующем совещании Вспомогательный орган также рассмотрит проект рекомендаций, содержащий текст в скобках и касающийся трех нерешенных вопросов: морское и прибрежное биоразнообразие, инвазивные чужеродные виды и здоровье и биоразнообразие.

2. Третье совещание Вспомогательного органа по осуществлению

52. Первая часть третьего совещания Вспомогательного органа по осуществлению прошла в онлайн-режиме с 16 мая по 13 июня 2021 года. Ее проведению предшествовали специальная виртуальная сессия по теме «Биоразнообразие, единое здоровье и реакция на COVID-19», состоявшаяся 15 и 16 декабря 2020 года, а также виртуальная неформальная сессия, состоявшаяся 8–12 и 14 марта 2021 года. Число участников третьего совещания Вспомогательного органа по осуществлению было высоким: более 1004 зарегистрированных участников, включая 115 сторон и более 158 организаций гражданского общества и других заинтересованных субъектов. В ходе пленарных заседаний было рассмотрено 12 пунктов повестки дня и разработано 17 проектов рекомендаций, включая рекомендации по ключевым элементам первого проекта глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, касающимся средств поддержки и обзора хода осуществления, включая механизмы поддержки осуществления, создание благоприятных условий, вопросы ответственности и транспарентности и информационно-просветительскую деятельность. Некоторые из них были одобрены, а остальные будут рассмотрены на возобновленном третьем совещании, которое пройдет в очной форме. Делегаты также проанализировали прогресс в осуществлении Протоколов к Конвенции и в работе Специальной межсессионной рабочей группы открытого состава по осуществлению статьи 8 j) и соответствующих положений Конвенции, касающихся традиционных знаний.

53. Одобренные рекомендации будут официально приняты на очном совещании, которое будет проведено сразу после очного совещания Рабочей группы открытого состава по подготовке глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года.

С. Подготовка к совещаниям Конференции Сторон, выступающих в качестве совещаний Сторон протоколов к Конвенции

1. Нагойский протокол регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения к Конвенции о биологическом разнообразии

54. По состоянию на 25 июня 2021 года 131 страна сдала на хранение документы о ратификации, присоединении, одобрении или принятии Нагойского протокола регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного

использования на справедливой и равной основе выгод от их применения к Конвенции о биологическом разнообразии. После вступления Протокола в силу в октябре 2014 года усилия были сосредоточены на продолжении работы по осуществлению Протокола.

55. Подготовка к четвертому совещанию Конференции Сторон, выступающей в качестве Совещания Сторон Нагойского протокола, идет полным ходом. На третьем совещании Вспомогательного органа по осуществлению стороны обменялись мнениями по ключевым темам, включая рассмотрение специализированных международных документов, регулирующих доступ к генетическим ресурсам и совместное использование выгод, в контексте статьи 4 (4) Нагойского протокола, глобального многостороннего механизма совместного использования выгод (статья 10 Нагойского протокола) и хода осуществления Нагойского протокола после 2020 года. На своем предстоящем совещании Рабочая группа открытого состава по подготовке глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года также рассмотрит вопросы, имеющие отношение к этому Протоколу, включая вопрос о цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов, а также результаты работы Специальной технической группы экспертов по цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов, итоги серии неофициальных вебинаров по обмену информацией и результаты онлайн-обсуждения на форуме по цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов.

2. Картахенский протокол по биобезопасности к Конвенции о биологическом разнообразии

56. Со времени представления предыдущего доклада (A/75/256) еще одна страна сдала на хранение свой документ о ратификации, присоединении, одобрении или принятии Картахенского протокола по биобезопасности. В результате по состоянию на 22 июня 2021 года общее число стран, ратифицировавших Картахенский протокол, увеличилось до 173.

57. На своем двадцать четвертом совещании Вспомогательный орган по научным, техническим и технологическим консультациям обсудил ряд вопросов, имеющих отношение к Картахенскому протоколу, включая вопросы синтетической биологии и оценки рисков, а также управления рисками живых измененных организмов, а на своем третьем совещании Вспомогательный орган по осуществлению рассмотрел вопрос об оценке и обзоре эффективности Картахенского протокола по биобезопасности, а также план осуществления на период после 2020 года и план действий по наращиванию потенциала для Картахенского протокола.

3. Нагойско-Куала-Лумпурский дополнительный протокол об ответственности и возмещении к Картахенскому протоколу по биобезопасности

58. Со времени представления предыдущего доклада еще одна страна сдала на хранение свой документ о ратификации, присоединении, одобрении или принятии Нагойско-Куала-Лумпурского дополнительного протокола об ответственности и возмещении к Картахенскому протоколу по биобезопасности. В результате по состоянию на 22 июня 2021 года общее число стран, ратифицировавших Дополнительный протокол, увеличилось до 49.

59. Дополнительный протокол вступил в силу 5 марта 2018 года. В соответствии со статьей 14 (1) Дополнительного протокола вопросы, связанные с осуществлением Дополнительного протокола, будут рассмотрены на десятом

совещании Конференции Сторон, выступающей в качестве Совещания Сторон Картахенского протокола по биобезопасности, на котором в процессе принятия решений будут участвовать только Стороны Дополнительного протокола. Одним из основных вопросов, который будет рассмотрен на этом совещании, является вопрос об изучении механизмов финансового обеспечения в соответствии с Дополнительным протоколом.

Д. Подготовка глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года и обновленная информация о прогрессе, достигнутом в осуществлении Стратегического плана по биоразнообразию на 2011–2020 годы и его Айтинских задач в области биоразнообразия

60. Со времени своего создания Рабочая группа открытого состава по глобальной рамочной программе в области биоразнообразия на период после 2020 года провела два заседания — в августе 2019 года и феврале 2020 года, а неофициальные консультации с различными заинтересованными субъектами продолжаются до сих пор. Третье заседание теперь планируется провести в августе 2021 года, и на нем Рабочая группа рассмотрит первый официальный проект глобальной рамочной программы в области биоразнообразия. Этот проект был разработан на основе рекомендаций вспомогательных органов и широких консультаций с заинтересованными сторонами по начальному наброску проекта и его обновленной версии, которая была выпущена в августе 2020 года.

61. Глобальная рамочная программа в области биоразнообразия будет опираться на Стратегический план по биоразнообразию на 2011–2020 годы и его Айтинские задачи в области биоразнообразия. В сентябре 2020 года секретариат Конвенции о биологическом разнообразии выпустил пятое издание «Глобальной перспективы в области биоразнообразия», в котором было указано, что практически все страны предпринимают в настоящее время шаги по защите биоразнообразия. Вместе с тем, несмотря на обнадеживающий прогресс в ряде областей, коллективные усилия стран мира по выполнению Айтинских задач в области биоразнообразия оказались недостаточными: к установленному сроку — 2020 году — будут «частично выполнены» только 6 из 20 задач.

62. Стороны Конвенции оценили уроки, извлеченные в ходе реализации Айтинских задач в области биоразнообразия, и договорились предпринять более смелые действия с использованием более инклюзивного подхода. Они также призвали к быстрому осуществлению этих задач, поскольку значительная часть инфраструктуры национального уровня, в частности национальные стратегии и планы действий по биоразнообразию, уже разработана. Поэтому в течение следующих трех десятилетий новая рамочная программа на период после 2020 года будет направлена на перевод действий в области биоразнообразия с глобального уровня на местный, с тем чтобы трансформировать характер отношений общества с биоразнообразием и обеспечить к 2050 году реализацию общей концепции жизни в гармонии с природой.

Е. Международный день биологического разнообразия

63. Международный день биологического разнообразия отмечался 22 мая 2021 года под лозунгом «Мы — часть решения, хэштег #ForNature», с тем чтобы подчеркнуть важность глобальной рамочной программы в области биоразнообразия в деле реализации преобразовательных изменений. В рамках комплексной коммуникационной стратегии несколько дней были посвящены таким темам,

как изменение климата и «зеленое» восстановление. 157 сторон, 19 структур Организации Объединенных Наций и 17 других организаций подготовили и провели целый ряд торжественных мероприятий на национальном и глобальном уровнях. Секретариат Конвенции о биологическом разнообразии также сотрудничал с Китаем — принимающей стороной пятнадцатого совещания Конференции Сторон — в организации виртуального тематического вебинара с большим числом участников на тему «Пятнадцатая Конференция Сторон: дорога в Куньмин», который был проведен в Нью-Йорке 21 мая 2021 года. На этом вебинаре выступили Генеральный секретарь, Председатель Генеральной Ассамблеи, министр охраны окружающей среды Китайской Народной Республики Хуан Жунью и другие.

64. В аккаунтах Конвенции о биологическом разнообразии в социальных сетях было размещено в общей сложности 502 поста, которые были просмотрены 4,1 миллиона раз. Как и предполагается во время ежегодного празднования Международного дня биологического разнообразия, охват контентом значительно превысил средние показатели, а коэффициенты взаимодействия были либо равны, либо были выше средних долгосрочных значений. По сравнению с неделей, на которой отмечался Международный день биологического разнообразия в 2020 году, число просмотров увеличилось более чем в два раза, в основном благодаря резкому росту осознания важности биоразнообразия для благополучия человека и планеты.

65. Созданные по случаю празднования коммуникационные материалы имели большой успех среди пользователей социальных сетей. Посты, использующие общую целевую символику, а также загружаемые постеры и фоновые сведения о виртуальных совещаниях на нескольких платформах дали хорошие результаты как с точки зрения охвата аудитории, так и с точки зрения взаимодействия. Для обмена этими и другими материалами и посланиями с «сообществом» пользователей сообщений по биоразнообразию и другими партнерами была создана доска Трелло, что помогло вывести проводимую кампанию за пределы того массива информации, который был размещен на платформах Конвенции о биологическом разнообразии. Согласно анализу, проведенному компанией “Meltwater”, хэштег #BiodiversityDay был использован в период с 17 по 23 мая 2021 года в социальных сетях 57 600 раз. Почти 53 000 раз он был использован в «Твиттере». Один твит с основного аккаунта Организации Объединенных Наций, сопровождаемый анимированным логотипом, мог потенциально охватить 13,9 миллиона человек. При добавлении связанных с этой темой ключевых слов, например хэштег #ForNature и “CBD”, а также с учетом ретвитов и обменов сообщениями объем возрастал до 93 800 ссылок в социальных сетях с потенциальным охватом 3,5 миллиарда человек.

Ф. Политический форум высокого уровня по устойчивому развитию 2021 года

66. Секретариат Конвенции о биологическом разнообразии сотрудничал с соответствующими структурами Организации Объединенных Наций по вопросам основной подготовки к политическому форуму высокого уровня 2021 года, в том числе по вопросам документации, подготовки докладов и организации дискуссионных групп. В частности, секретариат внес вклад в работу дискуссионной группы по теме «Анализ задач на 2020 год: выполнение и обзор», в которой, среди прочих, выступила Исполнительный секретарь секретариата Элизабет Мрема. Секретариат также сотрудничал с партнерами в проведении нескольких параллельных мероприятий.

Г. Саммит по биоразнообразию

67. В соответствии с резолюцией 74/269 и решением 74/562 Генеральной Ассамблеи 30 сентября 2020 года состоялся созванный Председателем Генеральной Ассамблеи саммит по биоразнообразию. Саммит был посвящен теме «Неотложные меры в области биоразнообразия в интересах устойчивого развития». В своей работе саммит также руководствовался девизом семьдесят пятой годовщины Организации Объединенных Наций — «Будущее, которого мы хотим, Организация Объединенных Наций, которая нам нужна: подтверждая нашу коллективную приверженность многосторонности». Программа работы саммита включала открытие, пленарную часть, два диалога между лидерами по темам «Решение проблемы сокращения биоразнообразия и обеспечение учета вопросов биоразнообразия в интересах устойчивого развития» и «Использование достижений науки, техники и инноваций, укрепления потенциала, доступа и совместного использования выгод, финансирования и партнерских связей в интересах сохранения биоразнообразия» и короткую заключительную часть. На саммите была также создана онлайн-платформа «Голоса в защиту природы», на которой были размещены заявления, послания и обязательства более широкого круга заинтересованных сторон. Саммит продемонстрировал твердую приверженность более 72 мировых лидеров и более 150 высокопоставленных государственных деятелей сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия. Участники саммита подчеркнули необходимость принятия на самом высоком уровне неотложных мер в поддержку глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года, которая способствует осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и выводит мировое сообщество на путь достижения целей Концепции в области биоразнообразия на период до 2050 года «Жизнь в гармонии с природой».

Н. Биоразнообразие и здоровье

68. В знак признания сложных взаимосвязей между биоразнообразием и здоровьем в декабре 2020 года была проведена специальная виртуальная сессия вспомогательных органов. На этой специальной сессии была подчеркнута важность охватывающего биоразнообразие подхода «Единое здоровье», который позволит устранить общие причины утраты биоразнообразия, изменения климата и повышения риска пандемии, а также был обсужден вопрос о включении соображений биоразнообразия в меры по стимулированию и экономическому восстановлению после COVID-19. Кроме того, на двадцать четвертом совещании Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям Вспомогательный орган рассмотрел пункт повестки дня о биоразнообразии и здоровье и проект глобального плана действий по биоразнообразию и здоровью, который направлен на поддержку сторон в реализации охватывающего биоразнообразие подхода «Единое здоровье» и обеспечение устойчивого и инклюзивного восстановления после COVID-19 в соответствии с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Проект глобального плана действий будет препровожден участникам пятнадцатого совещания Конференции Сторон для принятия.

69. Секретариат Конвенции о биологическом разнообразии также внес свой вклад в подготовку основных докладов, исследующих связь между биоразнообразием и зоонозными заболеваниями, включая доклад Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) и Международного научно-исследовательского института животноводства на тему «Предотвращение следующей пандемии: зоонозные заболевания и как разорвать цепь

передачи», который был опубликован в июле 2020 года. Секретариат также сотрудничает со Всемирной организацией здравоохранения по линии межведомственной группы связи по вопросам биоразнообразия и здоровья. Секретариат внес вклад в работу семинара по биоразнообразию и пандемиям, который был проведен Межправительственной научно-политической платформой по биоразнообразию и экосистемным услугам, а в пятом издании «Глобальной перспективы в области биоразнообразия» призвал к тому, чтобы в процессе реализации охватывающего биоразнообразие подхода «Единое здоровье» была достигнута цель обеспечения к 2050 году жизни в гармонии с природой.

I. Программа действий в интересах природы и людей «От Шарм-эш-Шейха к Куньмину»

70. Программа действий в интересах природы и людей «От Шарм-эш-Шейха к Куньмину» была разработана во исполнение решения XIV/34 в качестве механизма ускорения действий негосударственных субъектов, с тем чтобы остановить и обратить вспять процесс утраты биоразнообразия, оказывая при этом измеримое воздействие на сферу управления своей собственной деятельностью и изменяя ее. Основные элементы этой Программы действий сосредоточены на вопросах лидерства и предоставления руководства, на более широком привлечении заинтересованных сторон, проведении пропагандистской и информационно-просветительской работы и на анализе выполнения обязательств по профилированию.

71. В течение года секретариат готовил пропагандистские материалы, включая вебинары на высоком уровне, видеоматериалы, информационно-просветительские материалы для медийных средств, информационные бюллетени и пресс-релизы, которые содействовали выработке качественных обязательств. В частности, в рамках Программы действий были определены 11 категорий действий для продвижения тех способов перехода, которые были рекомендованы в пятом издании «Глобальной перспективы в области биоразнообразия». Эти категории действий показывают, что и каким образом делают сектора и заинтересованные стороны для того, чтобы отойти от обычных методов ведения бизнеса, проводя оценки выгод и управляя рисками, устанавливая цели и соответствующим образом совершенствуя свои практические действия. По состоянию на июнь 2021 года Программа действий включала в общей сложности 201 обязательство, при этом альянсы и коалиции сделали более 44 представлений, охватив более 300 партнеров, и, по крайней мере, в 34 представлениях было указано на принятие более чем одного обязательства.

72. Также было расширено сотрудничество с многочисленными партнерскими организациями, включая ЮНЕП-Всемирный центр мониторинга охраны природы, Программу развития Организации Объединенных Наций, организацию «МСМЭИ-Местные органы власти за устойчивое развитие», Глобальное партнерство по предпринимательству и биоразнообразию, Глобальную молодежную сеть по биоразнообразию, Всемирный фонд природы/Всемирный фонд дикой природы (WWF), Всемирный экономический форум, организацию «Научно обоснованные задачи в области охраны природы» и Международный форум коренных народов по биоразнообразию. Кроме того, были созданы группа друзей действий и сеть по вопросам информационных технологий программы действий, которые занимаются разработкой общего видения и его концептуальным оформлением, проведением кампаний и информационно-просветительской работы, продвижением секторальных действий и поощрением активистов, а также разработкой инструментария для выполнения научно обоснованных задач и обеспечения оперативной совместимости платформ. Секретариат также изучает

возможности признания и использования в будущих докладах обязательств негосударственных субъектов в целях поддержки реализации их целей и задач.

Ж. Сотрудничество с другими конвенциями и всей системой Организации Объединенных Наций

73. В целях расширения сотрудничества и взаимодополняемости секретариат Конвенции о биологическом разнообразии продолжал активно участвовать в работе Совместной группы по связи Рио-де-Жанейрских конвенций и Контактной группы по связи в рамках конвенций в области биоразнообразия. Исполнительный секретарь регулярно участвовал в работе Совместной группы по связи для обмена информацией и опытом в деле использования онлайн-механизмов для продвижения процесса основной подготовки к Конференции Сторон и изучения тематических связей между предстоящими совещаниями трех Конференций Сторон и тридцатой годовщиной Рио-де-Жанейрских конвенций. Сотрудничество по вопросам существа также было расширено путем подготовки совместных сообщений, реализации совместной инициативы по наращиванию потенциала и подготовки к проведению Саммита Организации Объединенных Наций по продовольственным системам в 2021 году²⁷ и Десятилетия Организации Объединенных Наций по восстановлению экосистем (2021–2030 годы)²⁸.

74. Секретариат также активно участвовал в работе Контактной группы по связи в рамках конвенций в области биоразнообразия, предоставляя обновленную информацию о своей работе, а также проводя консультации и получая материалы для глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, в том числе в рамках онлайн-семинара конвенций и сторон, связанных с биоразнообразием, по глобальной рамочной программе в области биоразнообразия, который прошел с 18 января по 2 февраля 2021 года²⁹.

75. Секретариат также активно участвовал в работе Группы Организации Объединенных Наций по рациональному природопользованию и Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций в целях привлечения внимания всей системы Организации Объединенных Наций к вопросам биоразнообразия и содействия подготовке доклада Группы Организации Объединенных Наций по рациональному природопользованию под названием «Поддержка глобальной повестки дня в области биоразнообразия: обязательство системы Организации Объединенных Наций в отношении действий по оказанию помощи государствам-членам в реализации глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года». Этот доклад был представлен 25 мая 2021 года в ходе виртуального диалога высокого уровня о вкладе системы Организации Объединенных Наций в глобальную повестку дня в области биоразнообразия на период после 2020 года. Диалог был призван привлечь внимание к общему подходу в деле включения вопросов биоразнообразия и природосберегающих решений в целях устойчивого развития в процесс планирования и осуществления политики и программ Организации Объединенных Наций, который был разработан Координационным советом руководителей.

²⁷ См. <https://www.un.org/en/food-systems-summit>. См. также резолюцию 75/235 Генеральной Ассамблеи, пункт 2.

²⁸ См. резолюцию 73/284 Генеральной Ассамблеи.

²⁹ См. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, документ UNEP/CBD/COP/DEC/14/30, решение 14/30.

К. Рекомендации

76. На своей семьдесят шестой сессии Генеральная Ассамблея может пожелать:

а) принять к сведению прогресс, достигнутый в разработке глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года и в подготовке к пятнадцатому совещанию Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии и совещаниям Конференции Сторон, выполняющей функцию совещаний Сторон протоколов к Конвенции;

б) призвать все стороны Конвенции, учреждения Организации Объединенных Наций и все другие заинтересованные стороны к эффективному и активному участию в переговорах по разработке глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года;

в) призвать все государства, которые еще не сделали этого, ратифицировать Конвенцию о биологическом разнообразии или присоединиться к ней;

г) призвать все стороны Конвенции, которые еще не сделали этого, ратифицировать Картахенский протокол по биобезопасности и Нагойско-Куала-Лумпурский дополнительный протокол или присоединиться к ним;

е) призвать все стороны Конвенции, которые еще не сделали этого, ратифицировать Нагойский протокол регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения к Конвенции о биологическом разнообразии или присоединиться к нему.